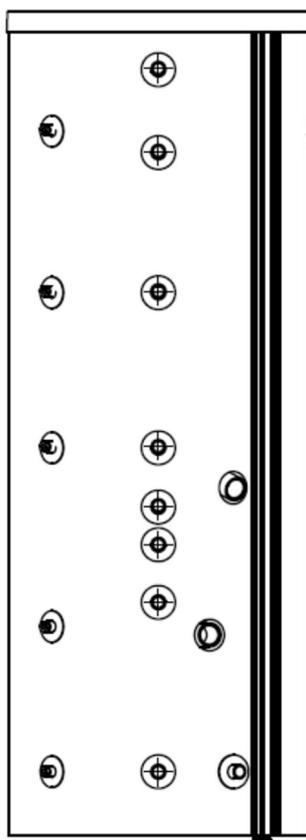


BEDIENUNGS- UND MONTAGEANLEITUNG

OKC 200 NTR/HR 120



Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o. (GmbH)
Dražice 69, 294 71 Benátky nad Jizerou
Tel.: +420 / 326 370 990
Fax: +420 / 326 370 980
E-Mail: export@dzd.cz

 **DRAŽICE**
MITGLIED DER **NIBE** GRUPPE

INHALT

1	BESCHREIBUNG.....	4
2	INSTALLATION DES KOMBISPEICHERS.....	4
3	MONTAGE DER BEHÄLTERDÄMMUNG.....	5
3	TECHNISCHE PARAMETER	6
4	ABMESSUNGEN UND ANSCHLÜSSE.....	7
5	ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIAL UND DES FUNKTIONSunFÄHIGEN PRODUKTS	9

LESEN SIE BITTE VOR DER INSTALLATION DES KOMBISPEICHERS AUFMERKSAM DIESE ANLEITUNG DURCH!

Sehr geehrter Kunde,

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o. bedankt sich bei Ihnen für Ihren Entschluss, ein Erzeugnis unserer Marke zu verwenden.



Das Produkt darf nicht bedient werden:

- a) von Personen mit eingeschränkten physischen, mentalen oder geistigen Fähigkeiten (Kinder nicht ausgenommen), oder
- b) von Personen, denen es an ausreichenden Erfahrungen und Kenntnissen fehlt, sofern sie nicht von einer befugten Person beaufsichtigt werden oder ordentlich geschult worden sind.

Der Hersteller behält sich das Recht auf technische Veränderungen dieses Erzeugnisses vor.

Wir empfehlen, das Produkt in Innenräumen bei Lufttemperaturen von +2 °C bis +45 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von max. 80 % zu verwenden.

Die Zuverlässigkeit und Sicherheit des Produkts wurde durch das Maschinenbauprüfungsinstitut in Brno geprüft.

Hergestellt in der Tschechischen Republik.

Bedeutung der in der Bedienungsanleitung verwendeten Piktogramme



Wichtige Hinweise für die Benutzer des Warmwasserbereiters



Herstellerempfehlungen, deren Einhaltung den problemlosen Betrieb und die lange Lebensdauer des Erzeugnisses garantieren.



ACHTUNG!

Wichtiger Hinweis, der unbedingt eingehalten werden muss.

1 BESCHREIBUNG

Die Kombination des Brauchwasserspeichers und des Pufferspeichers dient zur Speicherung von Wärme. Als Wärmeerzeuger können hierbei Wärmepumpen, Heizkessel; Kaminöfen etc. zum Einsatz kommen.

Die Behälter sind aus Stahl hergestellt. Der Brauchwasserspeicher ist auf der Innenseite emailliert. Der Pufferspeicher ist ohne Innenbeschichtung hergestellt, die Außenfläche der Behälter ist mit einem Schutzanstrich versehen. Der Brauchwasserspeicher hat Volumen von 222 Liter und der Pufferspeicher ein Volumen von 125 Liter. Beide Behälter verfügen über jeweils einen 1/ 1/2" Rohrstutzen zum Einschrauben eines optional einsetzbaren Elektroheizstab des Typs BWHE-6. Die Behälter sind mit einer abnehmbaren, 80 mm dicken Dämmung versehen.

2 INSTALLATION DES KOMBISPEICHERS

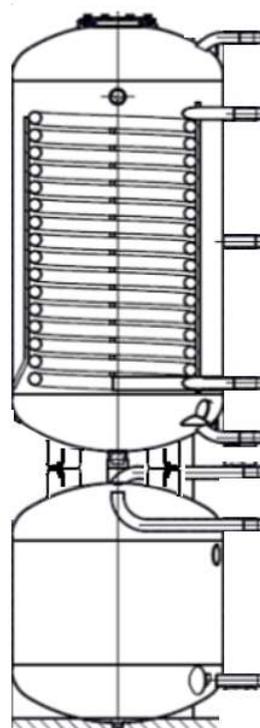
Die beiden Behälter des Kombispeichers werden separat auf Palette ausgeliefert und müssen bei der Montage aufeinandergestellt werden. Dabei wird der 125 l fassende Pufferspeicher unten angeordnet und der 222 Liter fassen Brauchwasserspeicher oben platziert.

Die einschraubbaren Füße des untenstehenden Pufferspeichers sind höhenverstellbar ausgeführt. Auf der Oberseite des Pufferspeichers befinden sich 3 Laschen mit darin enthaltenen Schrauben.

Bitte lösen sie die Schrauben. Anschließend setzen Sie den 222 Liter fassenden Brauchwasserspeicher mit den drei ebenfalls als Laschen ausgeführten Füßen auf die obenliegenden Laschen des Pufferspeichers gemäß nachfolgenden Abbildungen, auf.



Pufferspeicher mit Laschen auf der Oberseite



Achten Sie dabei darauf, dass die Rohranschlüsse beider Speicherteile in einer Linie übereinanderstehen.

Nachdem Sie die Speicher gemäß Darstellung auf der vorhergehenden Seite übereinander angeordnet haben, verbinden Sie die Laschen beider Speicherteile mit den vorher entfernten Schrauben.

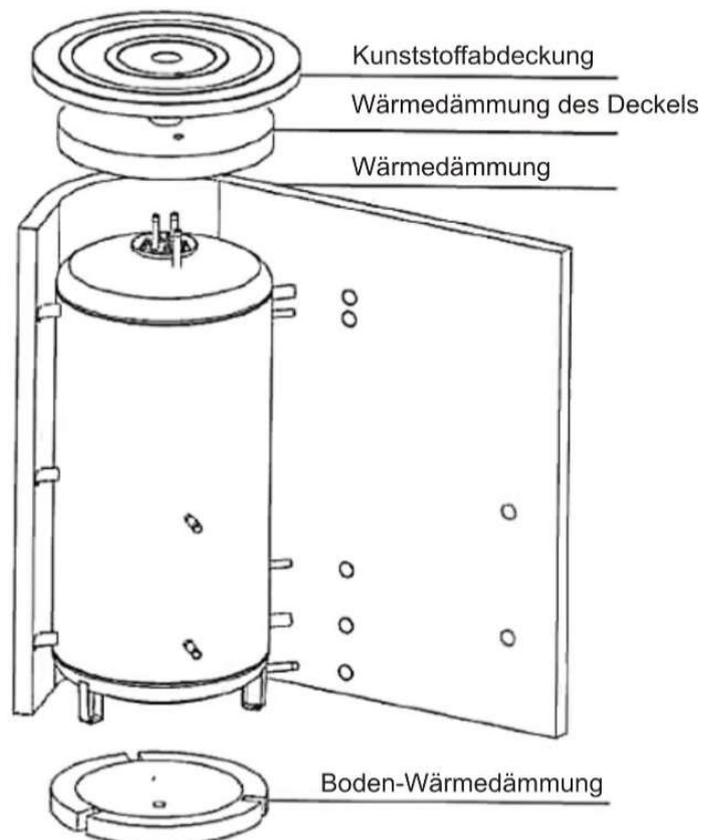
Nach dem Anziehen der Schrauben können Sie die Wärmedämmung anbringen.

3 MONTAGE DER BEHÄLTERDÄMMUNG

Behälterdämmung: NEODUL LB PP

Polyester-Vlies, Dicke 80 mm. Zum Lieferumfang gehört die obere Abdeckung, die Flanschabdeckungen und Verschlusskappen für die Öffnungen. Die Isolierung wird extra verpackt geliefert.

Wie empfehlen, die Wärmedämmung bei Zimmertemperatur einzusetzen. Bei Temperaturen, die deutlich unter 20 °C liegen, ist das Material zu steif.





Die Montage des Gerätes muss mit Bedacht an einer hierfür geeigneten Stelle erfolgen, d. h. an einem Ort, der bei eventuell notwendigen Wartungs- oder Reparaturarbeiten oder Austausch problemlos zugänglich ist.

Zwischen Sicherheitsarmaturen des Heizkreises, der Kaltwasserverbindung und des Warmwasserspeichers darf keine Absperrarmatur installiert werden!!

Die Installation muss gemäß DIN 1988 bzw. DIN EN 806 ausgeführt werden, also samt Sicherheitsventil an der Kaltwasserzuleitung.

Wir empfehlen, die Brauchwarmwasseranlage vor der Inbetriebnahme gründlich zu spülen und erst im Anschluss daran, die Filter der Auslaufarmaturen einzusetzen.

4 TECHNISCHE PARAMETER

		Warmwasserspeicher	Pufferspeicher
SPEICHERINHALT	l	222	125
GEWICHT	kg	82	34
ZULÄSSIGER HÖCHSTDRUCK IM BEHÄLTER	bar	6	3
MAXIMALE BETRIEBSTEMPERATUR IM BEHÄLTER	°C	90	90
MAX. LEISTUNG DES EL. HEIZKÖRPERS DER REIHE TJ 6/4"	kW	1 x 6	1 x 6
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE			C
BEREITSCHAFTSWÄRMEVERLUST	W	91	

Tabelle 1

5 ABMESSUNGEN UND ANSCHLÜSSE

OKC 200/HR 120

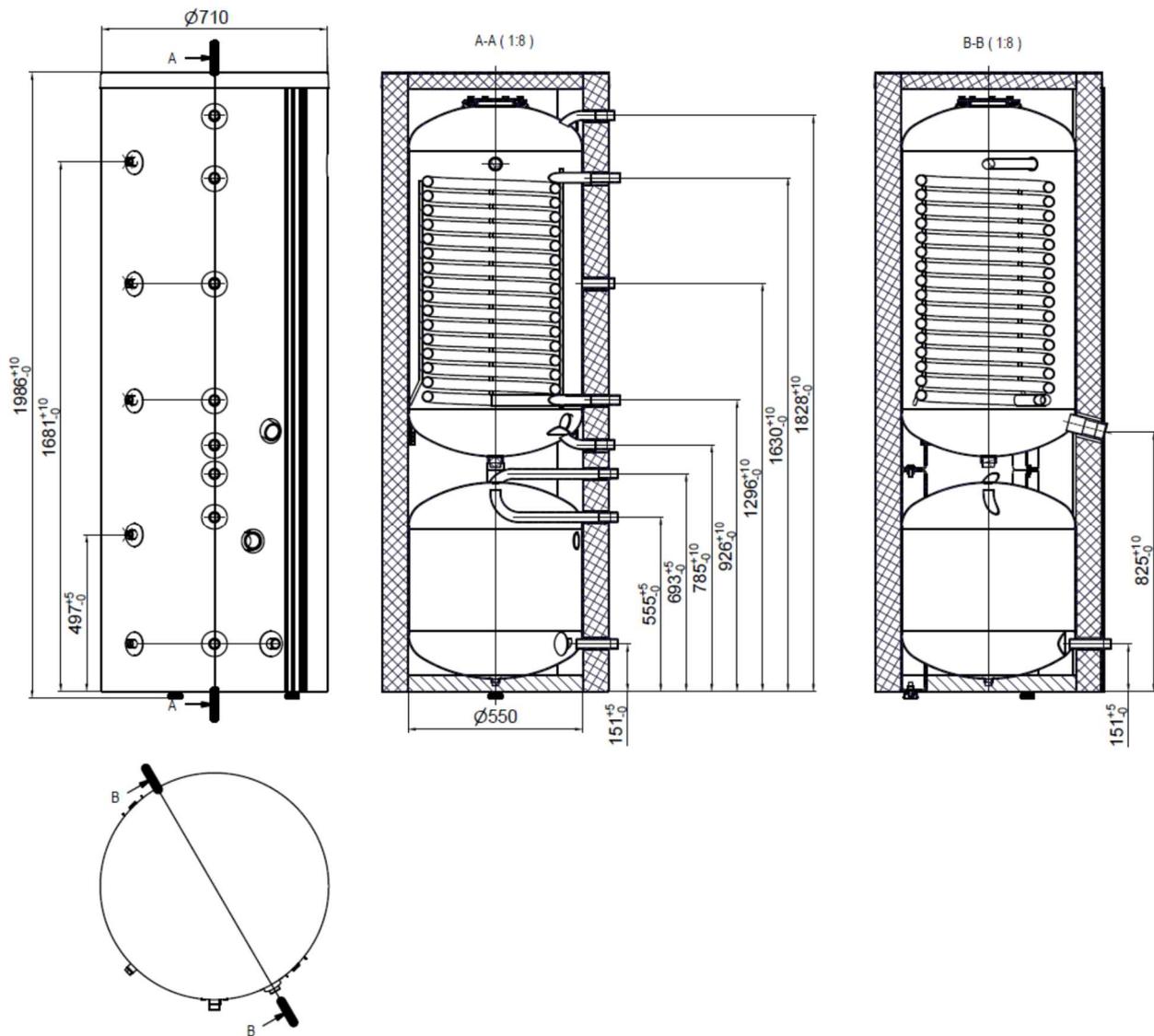


Abbildung 1

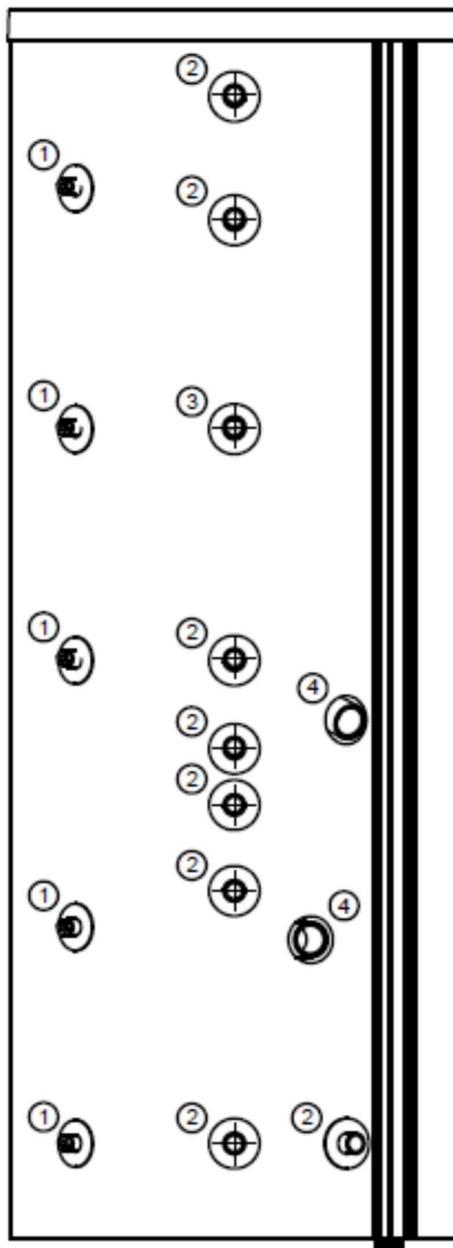


Abbildung 2

①	Hülse für Thermosensor
②	G 1" außen
③	G 3/4" außen
④	G 1 1/2" innen

Tabelle 2

6 ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIAL UND DES FUNKTIONSunFÄHIGEN PRUDUKTS

Für die Produktverpackung wurde bereits eine Entsorgungsgebühr zur Sicherstellung der Rücknahme und Wiederverwendung des Verpackungsmaterials entrichtet. Die Entsorgungsgebühr wurde gemäß Ges. Nr. 477/2001 Slg. im Wortlaut späterer Vorschriften beim Unternehmen EKO-KOM a.s. entrichtet. Die Kundennummer der Firma ist F06020274. Entsorgen Sie die Verpackung des Warmwasserspeichers an einer von Ihrer Gemeinde zur Abfalldeponierung bestimmten Stelle. Das ausgediente und unbrauchbar gewordene Erzeugnis muss nach der Betriebsbeendigung demontiert und im Zentrum für Abfallverwertung (Sammelhof) abgeliefert werden; anderenfalls bitte den Hersteller kontaktieren.



30-11-2022